Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

Band: 143 (2017)

Heft: 4: Architecture-sculpture

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



cpat

www.cpat.ch

 $attentif \cdot ind\'ependant \cdot responsable$

Caisse de Prévoyance des Associations Techniques SIA UTS FAS FSAI USIC 3000 Berne 14 T 031 380 79 60 allient les deux.

Prévus pour boîtier encastré gr. I+I et dotés d'un écran couleur 3.5" (9 cm), les interphones offrent encore plus de confort dans un petit volume. Un modèle plus élégant en aluminium est disponible – bien entendu en de nombreux coloris.

Un grand écran vidéo mais dans un format interrupteur compact – les stations intérieures vidéo de la série VTC42

Grand écran, petit format ...
Stations intérieures vidéo VTC42



Rendez-nous visite au salon «HABITAT JARDIN» à Lausanne. 4 – 12 mars 2017, halle 13, stand M404









Portes. Dans les voies de fuites.

Frapper à la bonne porte. www.frank-tueren.ch

La nouvelle adresse pour votre publicité.



ZürichseeWerbe AG

Votre nouveau contact pour des annonces dans les revues Tracés et espazium.ch: Téléphon 044 928 56 11 traces@zs-werbeag.ch

FABIO FOSSATI ARCHITECTES SA

Chemin de la Fontaine 6-1224 Chêne-Bougeries (Genève)

Architecte 100 % – Poste à pourvoir dès que possible

Missions principales: Développement de plans et détails d'exécution, élaboration de dossiers de mise à l'enquête. Participations actives aux différentes taches liées aux réalisations (soumissions, suivi de travaux, chantier, etc.). Réalisation des plans sur Archicad indispensable.

Profil souhaité: Diplôme EPF ou HES. Expériences souhaitées dans le domaine de missions. Maitrise des outils informatiques. Dynamique, polyvalent, facilité d'adaptation, esprit d'équipe. Maitrise du français oral/écrit, notions langues étrangères appréciées.

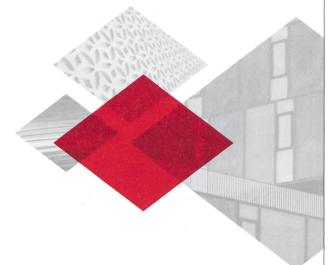
Nous vous offrons: La possibilité de travailler sur des projets importants et variés, avec une équipe jeune et dynamique et de très bonnes conditions de travail.

Merci d'adresser vos CV et lettre de motivation à Mme Claudie Fossati uniquement par email:

claudie.fossati@fossati-architectes.ch

espazium =

Der Verlag für Baukultur Les éditions pour la culture du bâti Edizioni per la cultura della costruzione



Archi – rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica cerca

per data da definire, un/una

Direttore/Direttrice della rivista Archi

Espazium ha in programma di rinnovare la direzione di Archi, che è stata condotta con passione da Alberto Caruso fin dalla fondazione. Rimandando a www.espazium.ch/archi_direttore per la visione integrale del bando, si illustrano di seguito le caratteristiche principali del profilo richiesto:

- Conoscenza della cultura della costruzione elvetica, della sua storia e, in particolare, di quella ticinese.
- Condivisione della missione della rivista, del suo ruolo critico e del suo rapporto con il territorio della Svizzera italiana. Conoscenza e/o esperienza della vita associativa e degli obiettivi di SIA Ticino e OTIA e, più in generale, delle tematiche affrontate negli ultimi anni dalla rivista e da SIA e OTIA, quali
 - la preminenza delle critiche questioni insediative e territoriali rispetto al tema della qualità dei singoli manufatti
 - il rilievo delle questioni energetiche e della sostenibilità
 - l'appartenenza degli architetti e degli ingegneri alla medesima cultura tecnica e la necessità del dialogo e della integrazione delle loro conoscenze.
- Interesse e curiosità per il mondo dei media e per la sperimentazione nel campo della comunicazione.
- La consapevolezza di appartenere al gruppo dei protagonisti di "espazium - Edizioni per la cultura della costruzione" e di partecipare al suo sviluppo e alla formazione dei suoi programmi.

espazium – Der Verlag für Baukultur Katharina Schober Staffelstrasse 12 8045 Zürich Tel. 044 380 21 56 katharina.schober@espazium.ch

TEC21

TRACÉS

archi



La **DIRECTION DU PATRIMOINE BÂTI (DPBA)** du Département des constructions et de l'aménagement veille à l'entretien et à la rénovation du parc immobilier de la Ville de Genève (édifices publics et immeubles locatifs).

Pour compléter son équipe, elle met au concours un poste d'

ADJOINT-E DE DIRECTION EN CHARGE DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION, D'ENTRETIEN ET DE RÉNOVATION

Votre mission et vos responsabilités:

Vous assurez en coordination avec le Directeur du patrimoine bâti et l'équipe de direction, le management technique, administratif et financier d'un portefeuille de projets, comprenant des travaux de réalisation, d'entretien et de rénovation du patrimoine bâti de la Ville de Genève. Vous supervisez, contrôlez et coordonnez les responsables d'opérations en fonction de leur-e-s missions, en collaboration avec les autres adjoint-e-s. Vous participez à la direction du service et le représentez, en fonction des dossiers, auprès des autres départements de la Ville, de ceux de l'Etat et d'autres structures et institutions partenaires de la Ville. Vous pilotez la préparation des demandes de crédit qui sont déposées devant le Conseil Municipal. Vous informez et faites régulièrement le bilan avec la direction sur l'état d'avancement et les enjeux opérationnels des projets et préparaz les éléments d'aide à la décision. Vous informez régulièrement les responsables d'opérations des enjeux et décisions politiques et faites en sorte qu'ils soient compris et intégrés à leur travail.

Votre profil

Au bénéfice d'un diplôme de l'EPFL ou d'un titre universitaire ou d'une formation jugée équivalente, vous attestez de minimum 10 ans d'expérience dans la conduite d'une équipe d'architectes ainsi que dans la gestion de projets complexes (de la conception à la réalisation). Vous avez une capacité à comprendre et à mettre en œuvre les stratégies de construction, de rénovation et d'entretien courant. Vous êtes une personne inventive, rigoureuse, enthousiaste et orientée solutions. Votre compétence en négociation est avérée. Vous êtes convaincu-e par les exigences d'un service public proactif et professionnel. Vous maîtrisez la langue française tant à l'oral qu'à l'écrit. Vous savez motiver les gens tout en gardant vos objectifs clairs et êtes doté-e-s d'un bon esprit de synthèse. Enfin, vous souhaitez participer à la construction d'une équipe de direction renouvelée qui doit relever des enjeux majeurs pour la Ville de Genève dans les dix prochaines années.

Nous offrons:

Un cadre de travail dynamique dans une administration orientée vers un accueil de qualité et en recherche de solutions.

La possibilité de partager le poste de travail (job sharing) par deux personnes souhaitant travailler à temps partiel pour permettre notamment un meilleur équilibre entre vie professionnelle et vie privée. Des projets complexes et ambitieux menés par des collaborateurs ou collaboratrices motivé-e-s et compétent-e-s.

Des conditions cadres modernes et responsables.

Adresse de retour : Ville de Genève - Direction du patrimoine bâti - rue du Stand 25 - 1204 Genève ou par courriel à recrutement.dpba@ville-ge.ch

Conditions générales

Etre domicilié-e dans le canton de Genève ou dans la zone de domiciliation autorisée

Entrée en fonction

1^{er} septembre 2017

Dépôt de candidature jusqu'au 24 février 2017

Soucieuse de développement durable, la Ville demande que les postulations lui soient adressées de préférence sous forme électronique. Les conditions de postulation et d'engagement sont disponibles à l'adresse suivante: www.ville-geneve.ch. Les dossiers incomplets ou ne correspondant pas aux exigences du poste ne seront pas retenus. Tous les postes de l'administration municipale sont ouverts tant aux femmes qu'aux hommes, selon les objectifs de la politique de promotion de l'égalité entre femmes et hommes poursuivis par la Ville de Genève. Dans sa volonté de lutter contre le chômage, la Ville encourage les candidatures provenant de l'Office cantonal de l'emploi.

BAUKUNST & BRUTHER

architectes associés à Lausanne cherche un(e)

ARCHITECTE, CHEF DE PROJET (100%)

Missions principales: Gestion d'une équipe pluridisciplinaire et coordination des études de projet relatif au Bâtiment des Sciences de la Vie à Lausanne. Diriger, coordonner et développer les études avec l'ensemble des partenaires associés au projet: bureaux d'étude et maîtrises de l'ouvrage. Développement des phases d'études, permis d'urbanisme, plans et détails d'exécution (logiciel Autocad).

Profil souhaité: Diplôme d'architecture (EPFL/Z). Dix ans d'expérience minimum dans le domaine de la construction et de l'étude de projets en Suisse. Très bonnes connaissances des techniques et normes locales et actuelles. Atout: Expériences similaires en terme de programme (bâtiment universitaire, laboratoires) et d'échelle (env. 16 000 m² surface utile). Bilingue français-allemand.

Entrée en fonction: De suite ou à convenir.

Dossier de candidature à envoyer à: office@bau-kunst.eu



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication DE Office fédéral des transports OFT

INGÉNIEURE/INGÉNIEUR SPÉCIALISTE DE LA VOIE FERRÉE

80-100% / ITTIGEN

Faites avancer la Suisse!

Vous apportez, grâce à vos évaluations de sécurité spécifiques à la voie ferrée, une contribution importante à une exploitation ferroviaire sûre du réseau ferré suisse. Avec vos connaissances techniques et votre expérience, vous faites partie du centre de compétences de la technique de construction.

Vos tâches

- Evaluer la sécurité dans le cadre de procédures d'homologation et d'approbation des plans, en particulier dans le domaine de la voie quel qu'en soit l'écartement
- Actualiser les bases et ouvrages de référence en matière de technique ferroviaire selon les avancées techniques, aussi bien en autonomie qu'en tant que membre ou que chef de groupes de travail
- Assister l'équipe multidisciplinaire composée d'ingénieurs avec ses connaissances de la voie ferrée et élargir ses propres connaissances spécialisées
- Rédiger des avis techniques à intégrer aux décisions de l'office, participer ou diriger des entretiens avec les entreprises requérantes
- Collaborer en tant qu'auditeur spécialisé dans le cadre de la surveillance de la sécurité sur le terrain

Vos compétences

- Titulaire d'un diplôme d'ingénieur en génie civil, en génie mécanique ou d'un diplôme de géomaticienne/géomaticien assorti de solides connaissances du système ferroviaire
- Plusieurs années d'expérience professionnelle, idéalement dans la conception et dans la réalisation d'installations ferroviaires en particulier pour la voie
- Facilité de rédaction de textes techniques et d'évaluations qui en découlent
- Personnalité endurante avec compétences sociales élevées, autonomie et esprit d'équipe
- Bonne connaissance active d'au moins une deuxième langue officielle et, si possible, une connaissance passive d'une troisième langue officielle ou de l'anglais

L'Office fédéral des transports (OFT) veille à ce que les transports publics en Suisse soient sûrs, performants et rentables tout en respectant au mieux l'environnement. L'OFT est un office du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC).

En tant que collaborateur ou collaboratrice de l'OFT, vous faites avancer la Suisse. Vous assumerez la responsabilité de projets exigeants et axés sur le long terme. L'OFT vous offre un cadre de travail moderne dans lequel vous contribuerez de manière significative à préparer l'avenir de la Suisse.

L'administration fédérale est attentive aux différents parcours de vie de ses collaborateurs et collaboratrices et en apprécie la diversité. Elle accorde la plus haute priorité à l'égalité de traitement.

Les personnes francophones et italophones étant sous-représentées dans notre unité administrative, nous nous réjouissons de recevoir leur candidature.

Candidature en ligne sur www.stelle.admin.ch, code de référence 30065

Pour de plus amples informations, veuillez-vous adresser à : M. Rolf Guldenfels, remplaçant Chef de section, tél. +41 58 463 07 16 ou Mme Vesna Keller, chef du service spécialisé Personnel, tél. +41 58 462 57 62

Vous trouverez d'autres annonces intéressantes de la Confédération à l'adresse suivante: **www.emploi.admin.ch**